



FIXAÇÕES PARA LEITO - MANUAL DE USUÁRIO

www.ubiotex.com

PRODUCTOS DESTACADOS
FEATURED PRODUCTS
PRODUITS PRÉSENTÉS
PRODUTOS EM DESTAQUE
PRODOTTI SPONSORIZZATI
ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОДУКТЫ
AUSGEZEICHNETE PRODUKTE
منتجات مميزة



CINTURÓN ABDOMINAL ACOLCHADO



REFERENCIAS

401261-TALLA S • 401260-TALLA M • 401262-TALLA L

**PRODUCTOS DESTACADOS
FEATURED PRODUCTS
PRODUITS PRÉSENTÉS
PRODUTOS EM DESTAQUE
PRODOTTI SPONSORIZZATI
ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОДУКТЫ
AUSGEZEICHNETE PRODUKTE**

منتجات مميزة



CINTURÓN ABDOMINAL LONETA



**REFERENCIAS
401450-TALLA M • 401452-TALLA L**

PORTUGUÊS

• FIXAÇÕES PARA CAMA.....28-36

ATENÇÃO: O PESSOAL QUALIFICADO DEVE SEMPRE SUPERVISAR A INSTALAÇÃO.
O uso incorreto de qualquer produto pode causar lesões graves ou a morte.

SELEÇÃO DE PRODUTO:

Dê uma olhada no nosso catálogo Ubiotex para ajudá-lo a escolher o produto correto que corresponda às necessidades individuais dos pacientes.

RECOMENDAÇÕES ANTERIORES PARA USO:

- Um exame clínico completo do paciente (sintomas e necessidades) deve ser realizado.
- O consentimento do paciente ou do tutor legal é necessário antes de usar o produto. O uso de produtos de funda deve ser explicado ao paciente ou ao tutor em questão para garantir sua cooperação.
- Os produtos de estilingue devem ser utilizados de acordo com o Plano de Cuidados Individualizados (ICP) do paciente em questão. ICP constitui uma avaliação realizada por uma equipe interdisciplinar que pode incluir (sem qualquer restrição): Terapia Física ou Profissional, Medicina e Serviços Sociais. O Plano ICP deve incluir recomendações sobre enfermagem restauradora, liberação do paciente e prevenção da dor.

NOTA: Considerando que o comportamento do paciente não é 100% previsível, nenhum produto é 100% infalível. A segurança do paciente exige uma reavaliação e supervisão regulares. Um produto que trabalhou no passado pode ser inadequado se as condições físicas e mentais do paciente tiverem sido modificadas. NUNCA use um produto inseguro. Entre em contato com a autoridade médica responsável se tiver dúvidas sobre a segurança do paciente.

AVISOS ADICIONAIS:

1. Uma supervisão regular do processo de imobilização do paciente deve **SEMPRE** ser realizada por pessoal qualificado. Deve ser necessária uma supervisão constante para:
 - Pacientes com comportamento agressivo e agitado.
 - Pacientes que correm o risco de engolir seu próprio vômito. Este fato inclui pacientes em posição supina ou incapaz de assentar sozinho.
 - Esteja pronto para reagir quando ocorre um sinal de perigo. Esses pacientes exigem um exame regular e uma avaliação do seu estado físico e psicológico.
2. Este produto **NUNCA** deve ser modificado nem reparado. A condição do produto deve **SEMPRE** ser verificada antes de usá-lo (emergência de falhas ou peças quebradas, orifícios, cortes, deteriorações, disfunções com o imã ou fechos de clip de ferro, etc.). **NÃO** use produtos sujos ou danificados. Portanto, esse fato pode causar lesões graves ou mesmo a morte pode ocorrer. Os produtos danificados devem ser descartados.
3. As correias devem **SEMPRE** ser fixadas em uma parte imóvel da cama ou na borda da cadeira fora do alcance dos pacientes (fazendo curvas rápidas ou usando fivelas). Esses tipos de eslingas fornecem um melhor processo de liberação em caso de acidente ou risco de incêndio. As correias não devem pressionar ou escorregar. Se isso ocorrer, o paciente pode escorregar da cadeira ou cama (emergência de lesões graves ou sufocação). A remoção de juncos de pacientes constitui uma atividade importante em caso de risco de incêndio ou catástrofes nas instalações. As correias podem ser cortadas com tesoura em caso de emergência.
4. Os produtos Ubiotex **NUNCA** devem ser usados em sanitários, cadeiras ou móveis que não permitam o uso correto conforme indicado nas Instruções de uso.
5. Os produtos Ubiotex **NUNCA** devem ser expostos a chamas, fogo, materiais para fumar ou fontes de calor elevadas. Alguns produtos podem derreter ou queimar. A política de fumar / não fumar deve ser rigorosamente implementada.
6. **NENHUM** produto Ubiotex pode ser usado como um cinto de segurança em um veículo em movimento. O design dos produtos Ubiotex não suporta colisões ou paradas súbitas.

ATENÇÃO!! Experimente zíperes ou fechos (fivelas, imã ou grampo de ferro) antes de cada uso. Descarte o produto se ele não funcionar corretamente.

ARMAZENAGEM E MANIPULAÇÃO:

- Este produto foi projetado para ser usado em áreas interiores regulares, hospitais, etc.
- Este dispositivo pode ser armazenado à temperatura ambiente com níveis de umidade normais.
- Evite condições de excesso de umidade ou umidade que possam danificar os materiais do produto.

FIXAÇÕES PARA CAMA

PT

DESCRIÇÃO

A contenção mecânica ou física é uma medida terapêutica excepcional, dirigida à imobilização parcial ou da maior parte do corpo num doente que necessite, para garantir a segurança do mesmo ou dos próprios cuidadores. A sua indicação só é justificada depois da falha de outras alternativas, já que se está a tirar o princípio de autonomia da pessoa, ao limitar a liberdade do sujeito, assumindo uma restrição dos direitos fundamentais de protecção constitucional dos pacientes.

INDICAÇÕES

- Prevenir o dano próprio ou aos cuidadores quando outros meios (verbal ou farmacológico) se revelaram ineficazes.
- Prevenção de danos à sua envolvente (família, utentes, cuidadores, instalações ...)
- Para assegurar que tratamento prescrito é seguido, em casos associados a comportamento agressivo ou de ameaça iminente.
- Contingência de atitudes agressivas e comportamentos de risco
- Em doentes idosos e em casos patologia mental.
- Outros:
 - Reduzir ao mínimo a medicação durante a observação de doentes agitados devido a delírio ou alterações psiquiátricas
 - Episódios de agitação psicótica em grávidas
 - Prevenir danos durante a administração de medicação urgente.
 - Prevenir a agressão ou auto-mutilação, quando o doente não responde a outras terapêuticas, em caso de alterações mentais.

Perante situações graves, a Ubio Quality Life, tem desenvolvido uma vasta gama de acessórios para alcançar a máxima eficiência com o menor risco possível, o que por vezes resulta na necessidade de imobilizar o doente.

CLASSIFICAÇÃO

Os Cintos de CAMA UBIOTEX são consideradas dispositivos médicos da classe I (artigo 1). A avaliação da conformidade foi realizado de acordo com o anexo VII (Declaração de Conformidade CE), da Directiva 93/42 / CEE e da Directiva 2007/47.

Como indicado no anexo IX da Directiva 93/42 / CEE, e posteriores alterações, o dispositivo médico é definido como:

-Produto Sanitário Não Invasivo

Regra 1: Todos os dispositivos não invasivos pertencem à classe I, exceptuado algumas normas.

MODELOS

1.- CINTO ABDOMINAL OU PÉLVICO PARA CAMA

Três qualidades estão disponíveis dependendo do uso e lavagem dos sistemas de fixação. A função de todos é evitar que o paciente saia da cama, mas permitindo-lhe uma boa mobilidade para que não se sinta imobilizado: permite erguer o tronco e mover livremente a perna, bem como Na cama à direita e à esquerda, Mas sem protrusão a partir dele ou caindo.

- 1.- Polipropileno. Composição: 100% de polipropileno, ilhós metálicos, sistema de bloqueio (imã, ironclip ou fecho plástico). Tira em polipropileno.
- 2.- Acolchoado Composição: Algodão, velur e espuma. Reforço de tecido de polipropileno, ilhós metálicos, sistema de bloqueio (imã, ironclip ou fecho plástico). Tira em polipropileno.
3. Lona. Composição: 100% algodão. Reforço de tecido de polipropileno, ilhós metálicos, sistema de bloqueio. (Imã, ironclip ou fecho plástico). Tira em polipropileno.

FIXAÇÕES PARA CAMA

PT

Estão disponíveis dois modelos de cintos: abdominais e pélvicos. A diferença é que, com o modelo pélvico impede o paciente de deslizar, formando assim um arnês seguro proporcionando mais fixação sem que o doente se aperceba. Dispomos ainda de um modelo designado BASIC que não permite a mobilização lateral do doente. É composto por uma faixa abdominal fixa o paciente na posição ventral. Nos vários modelos mencionados podem conter o sistema de fecho magnético, o sistema de bloqueio mecânico "Ironclip" e sistema de fecho de fivela plástica.

Os cintos de cama estão disponíveis para vários tamanhos: 90, 105 e 135 cm.

Quando pedido podemos fabricar qualquer outro tamanho.

Três tamanhos (perímetro da cintura): S (60-90cm), M (75-125cm), L (105-145cm).

2.- CINTO DE PULSO PARA CAMA

São vendidos em pares e podem ser adaptados tanto para a cama como para a cadeira de rodas. A sua função é limitar a mobilidade dos membros superiores, permitindo no entanto que estes se mantenham descontraídos e seguros. Todos os modelos têm um amortecimento interno para evitar lesões e proporcionar maior conforto.

Existem 4 modelos, dependendo das necessidades do doente, no tipo de material de fabrico e tipos de fecho:

- 1.- Suapel: em três cores: branco, marinho, cinza. Sistema de fecho de fita. Composição: e tecido algodão e poliéster Sanitized (anti ácaros, controlo de odor, propriedades anti bacterianas, anti-fúngicas, macio, respirável e lavável)
- 2.- Polipropileno. Sistema de fecho: imã, IronClip.
- 3.- Acolchoadas: Segurança e conforto, sendo duplamente acolchoada. Fecho: imã, Ironclip. Modelo Sujetax disponíveis com fechos plásticos.
- 4.- Lona. Sistema de bloqueio: Imã, IronClip.
- 5.- Sujetax. Segurança e conforto. Sistema de fecho: Fivelas.

3.- CINTO TORNOZELO PARA CAMA

Estão disponíveis em pares e podem ser adaptados tanto a cama como a cadeira de rodas. A sua função é limitar a mobilidade dos membros inferiores, permitindo que estes estejam em ambiente descontraído e seguro. Todos os modelos têm um revestimento interno para evitar lesões e proporcionar maior conforto.

Estão disponíveis 3 modelos, de acordo com as necessidades do doente e do prestador de cuidados, no tipo de material de fabrico e tipos de fecho:

- 1.- Polipropileno. Sistema de fecho: imã, Ironclip.
- 2.- Acolchoado: Segurança e conforto, sendo duplamente acolchoado. Sistema de fecho: imã, Ironclip.
- 3.- Lona. Sistema de fecho: imã, Ironclip.

4.- KIT COMPLETO CINTOS PARA CAMA

Este kit fornece suporte e segurança extra para os cuidadores e evita a possibilidade de fuga e auto-lesão do doente em casos mais extremos. No entanto reduz significativamente a mobilidade dos mesmos, dependendo do tipo de kit que poderá ser parcial ou total. Todas as soluções, permitem a circulação de 90 graus à esquerda e direita do tronco. Estão disponíveis dois modelos:

- 1.- Cinto com pulseiras integradas e tornozelo independente (este modelo é aquele que reduz toda a mobilidade)
- 2.- Cinto, pulseiras e tornozeleiras independentes. Em ambos os modelos dispomos dos seguintes materiais:
 - Polipropileno
 - Tecido almofadado
 - Lona

Entre em contato conosco para qualquer outra medida.

FIXAÇÕES PARA CAMA

PT

5.- CINTO ABDOMINAL CAMA SUJEIÇÃO TÓRAX

Cinto acolchoado com cinto de tórax para cama de 90 T/M

6.- ACESSÓRIOS

Fecho IRONCLIP: Sistema mecânico de aço inoxidável

Ideal para cinto de contenção.

Pode ser aberto com uma chave especial ou com uma moeda de 0.5€ ou de 1 €. E caso de emergência pode ser aberto, trazendo assim mais segurança para o doente.

Fabricada em aço inoxidável cirúrgico.

Os componentes são: Pivot e disco torneado com ranhura para fecho. O pivot é feito de aço inoxidável numa só peça.

- Referência: 409400 - Botão
- Referência: 409405 - Chave
- Referência: 409350 - Jogo (3 Fechos + Chaves)

Fecho de IMÃ: Sistema magnético de plástico

O clássico é constituído por um botão, uma haste de metal e uma chave magnética. A vantagem é que o botão de bloqueio é rapidamente colocado, fechando assim que é inserido na haste de metal.

Só é possível abrir com a chave magnética e assim fica impedido de o doente ou pessoas não autorizadas manipularem o fecho.

- Referência: 409100 - Botão
- Referência: 409200 - Chave
- Referência: 409300 - Jogo (3 Fechos + Chaves)

Fecho Plástico de 5cm

Fecho em forma de tridente, consiste em duas partes (macho e fêmea).

Foi projectado para suportar cintos de contenção por ser feito de plástico muito resistente ao impacto

É fabricado em 100% de plástico ABS.

- Referência: 0501

Fecho plástico de segurança 5cm

Assim como o fecho Tridente consiste em duas partes (machos e fêmeas).

Este fecho foi concebido para suportar cintos de contenção por ser feita de plástico muito resistente aos impactos.

Tem também uma combinação de três números para fechar a fivela de segurança.

O código de abertura é 0000.

É indicado para cintos de segurança de forma a impedir a abertura pelo doente e pessoal não autorizado.

É fabricado em 100% de plástico ABS.

- Referência: 0508

FIXAÇÕES PARA CAMA

PT

TAMANHOS

Estão disponíveis vários tamanhos (como temos vindo a descrever) tendo em conta: o tamanho da cama e do paciente. Podem também ser feitos tamanhos especiais a pedido.

INSTALAÇÃO

Para a instalação do Kit de Cintos para cama deve-se seguir os seguintes passos:

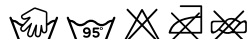
- Coloque o cinto na cama e verificar se as medidas são adequadas para a mesma.
- Use tiras laterais para fixá-lo às traves da cama, pelos fechos fornecidos com o kit. Esta fixação deve ser firme e não pode deslizar para cima e para baixo.
- Se forem utilizados pulseiras e tornozleira, este é o momento da instalação, seguindo os mesmos critérios que no cinto.
- O colchão não deve ser preso ou deformado.
- Caso seja necessário a utilização de lençóis e protectores de cama, estes devem estar previamente colocados.
- Colocar o doente sobre a correia e elementos de fixação, colocar as 2 tiras sobre o paciente.
- É importante que a fixação seja efectuada com firmeza, mas sem pressionar o doente.
- Se for necessário a utilização das pulseiras e tornozleiras, deve começar-se pelas mãos e de seguida os pés.

Em qualquer caso, recomendamos a colocação e ajuste do artigo por pessoal qualificado: técnico ortopédico, ou pessoal médico.

LIMPEZA/DESINFECÇÃO



TECIDO ACOLCHOADO: lavar à mão ou à máquina, a uma temperatura máxima de 40° C. Não utilizar produtos abrasivos. Secar na horizontal, sem exposição directa a fontes de calor (fogões, aquecedores, etc.).



TECIDO LONA: Lavar à mão ou à máquina, a uma temperatura máxima de 95° C. Não utilizar produtos abrasivos. Não engomar.



TECIDO POLIPROPILENO: Lavar à mão ou à máquina, a uma temperatura máxima de 95° C. Não utilizar produtos abrasivos. Não engomar.



TECIDO SANITIZED: Lavar à mão com água fria e produtos não-abrasivos. Se lavar na máquina, usar um programa delicado. Secar na horizontal. Não engomar. Não utilizar lixívia. Não lavar a seco.

SEGURANÇA

Verificar se os produtos acima são adaptados às necessidades do utilizador, bem como às dimensões da cadeira ou poltrona.

IMPORTANTE: O uso ou supervisão do uso do produto por um profissional de saúde é recomendada.

FIXAÇÕES PARA CAMA

PT

PRECAUÇÕES

Proibida a utilização de produtos cáusticos, decapantes, solventes e objectos "cortantes", em contacto directo com os artigos. Examine regularmente o desgaste normal, para verificar se continua a cumprir as funções técnicas desejados. Evitar o contacto ou aproximação a fontes de calor intenso ou chamas.

PRECAUÇÕES RELATIVAS AOS MATERIAIS

Evitar o contacto prolongado e directo de líquidos e humidades.

CONSERVAÇÃO

Armazenar os produtos em lugares secos e ao abrigo da luz natural, de preferência na posição plana.

ELIMINAÇÃO

A eliminação deve ser efectuada apenas nos locais destinados para esse efeito. Não queimar.

GARANTIA

O período de garantia é de 2 anos a partir da data da compra. Esta garantia não cobre o desgaste normal do produto e não substitui as garantias legais. Em caso de acidente, entre em contacto com o departamento de qualidade da empresa.

DURAÇÃO DO PRODUTO

A vida útil estimada é de um ano.

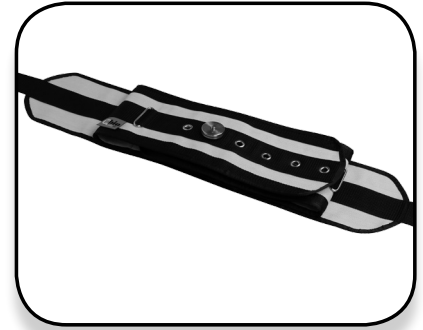
LEGENDA E SÍMBOLOS DAS ETIQUETAS

	Fabricante.
	Número de serie.
	Numero de Catalogo.
	Ler primeiro as instruções de uso.
	Certificado de conformidade com a Directiva 93/42/EEC.
	Precauções. Ler primeiro as instruções de uso.

MODELO		FECHO	MEDIDAS	REFERÊNCIA	INSTRUÇÕES	
CINTO PARA CAMA	ABDOMINAL	POLIPROPILENO "BASIC"	FIVELAS	90	401115	1. Uma vez centrado na cama, colocar o cinto abdominal sobre a cintura do utilizador. 2. Passar as cintas de polipropileno por debaixo do estrado e fechar com o fecho de fivela.
		ACOLCHOADO "BASIC"	FIVELAS	90 M-L	401230-401232	
		POLIPROPILENO	FIVELAS	90 M-L 105 M 135 M-L	401100-401102 401111 401110-401112	1. Colocar o cinto sobre a cama. Uma vez colocado o cinto, posicionar o utilizador, fechar o cito pela zona da cintura, ajustar sem apertar e fechar com o sistema seleccionado: fivela, íman ou ironclip. 2. O cinto de cama tem um conjunto de 3 botões e uma chave no caso do sistema de fecho se tratar do imã ou ironclip. No caso das fivelas plásticas , estão incorporadas no cinto..Um dos fechos fecha a banda abdominal sobre a cintura do paciente. 3. Uma vez ajustada a banda abdominal Passar as cintas de polipropileno por debaixo do estrado e fechar com o fecho imã ou Ironclip.
				IMÃ	90 S-M-L 105 M-L 135 M-L	
			IRONCLIP	90 M-L 105 M-L 135 M-L	401150-401152 401130-401132 401154-401156	
		ACOLCHOADO	FIVELAS	90 S-M-L 105 M-L 135 M-L	401201-401200-401202 401205-401207 401220-401222	
			IMÃ	90 S-M-L 105 M-L 135 M-L	401240-401242-401244 401245-401247 401250-401252	
			IRONCLIP	90 S-M-L 105 M-L 135 M-L	401261-401260-401262 401270-401272 401280-401282	
		LONA	IMÃ	90 M-L 105 M-L 135 M-L	401400-401402 401410-401412 401420-401422	
			IRONCLIP	90 M-L 105 M-L 135 M-L	401450-401452 401455-401457 401460-401462	
	PERINEAL	ACOLCHOADO	IMÃ IRONCLIP	90 M 90 M	402510 402500	1. Seguir as instruções anteriores. 2. Passar a banda abdominal entre as pernas fechar junto à banda abdominal (com o mesmo fecho)
		LONA	IMÃ	90 M	402520	
		POLIPROPILENO	IMÃ IRONCLIP	90 M 90 M	401180 401175	
		SUJEIÇÃO TÓRAX ACOLCHOADO	IMÃ	90 M	402550	Seguir os passos do Cinto Abdominal fecho imã/ironclip. A única diferença é que o cinto contém umas tiras que fecham junto à zona abdominal.

	MODELO	FECHO	REF.	INSTRUÇÕES
CINTO PULSO	POLIPROPILENO FIXO CINTO PULSO	IRONCLIP	401164	1. Coloque o cinto na cama. Uma vez que a correia está posicionada, posicione o usuário, feche a correia em torno da área da cintura do usuário, ajuste firmemente e feche. 2. Vem com um jogo de 3 teclas e 1 chave de que 1 fecha a faixa abdominal na cintura do paciente. As pulseiras são incorporadas no cinto com mais 2 botões para imobilizar os pulsos. 3. Uma vez que a banda abdominal tenha sido ajustada, leve as tiras de polipropileno para a base do colchão e feche.
	SUAPEL (PAR)	CINTAS BRANCO CINTAS MARINHO CINTAS CINZENTO	111100 111200 111202	1. Coloque a banda suapel em torno do pulso, ajustado com felcro para a firmeza pretendida. 2. Levar a correia mais longa, passar em torno do pulso e trancar 3. Atar excesso de fita à cadeira de rodas.
	ACOLCHOADA (PAR)	IRONCLIP	303305 303114	
	POLIPROPILENO (PAR)	IRONCLIP IMÃ	303102 303100	1. Colocar a tira em torno do pulso 2. E para ajustar os correspondentes ilhós para fechar com o imã ironclip.
	LONA (PAR)	IRONCLIP IMÃ	303108 303110	
	SUJETAX (PAR)	FIVELAS	111210	1. Coloque a banda ao redor do pulso. Coloque e coloque a alça, fixando assim a pulseira. 2. Pegue a fita de polipropileno e amarre e ajuste a altura desejada.
CINTO TORNOZELO	POLIPROPILENO (PAR)	FIVELAS IMÃ IRONCLIP	404100 404300 404350	1. Colocar a banda em torno do tornozelo e ajustar fazendo coincidir os ilhós e fechar com sistema imã ou Ironclip 2. No caso de sistema de fecho plástico, deve ajustar a banda em torno do tornozelo com felcro e perto da base da cama. 3. Ajustar as tiras e ajustar a estrutura da cama 4. Repetir a acção em ambos os tornozelos.
	ACOLCHOADA (PAR)	FIVELAS IMÃ IRONCLIP	404200 404500 404550	
	LONA (PAR)	IMÃ IRONCLIP	404400 404450	
	ACOLCHOADA FIXA (UNIDADE)	IRONCLIP	404600	1. Colocar a tira em torno do tornozelo e ajustar fazendo coincidir os ilhós e fechar ou Ironclip 2. Ajustar as tiras e ajustar a estrutura da cama
KIT COMPLETO	POLIPROPILENO	IRONCLIP T/M IRONCLIP T/L	401190 401192	Seguir os passos anteriores.
	ACOLCHOADA	IRONCLIP T/M	401299	
	LONA	IRONCLIP T/M IRONCLIP T/L	401397 401399	
ALMOFADA ABDUTORA	CINTOS POLIPROPILENO COM VELCRO		705150	1. Coloque a almofada do abdutor entre as pernas. 2. Passe as tiras em polipropileno sob as pernas do paciente. 3. Ajuste o produto com o Velcro e conserte-o na almofada do abdutor.

EUROPEAN MANUFACTURER



www.ubiotex.com



UBIOTEX ESPAÑA S.L. B54194360
Polígono Canastell – C/ Fragua 21, San Vicente del Raspeig CP: 03690 (Alicante) SPAIN

